

?????????? ??? ??????? ????????????

ANTONIO TIZZANO

??? ?????????????? ??? 16 ?????????? 2004 (1)

?????? C-376/02

Stichting «Goed Wonen»

????

Staatssecretaris van Financiën

[?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?? Hoge Raad der Nederlanden
(???? ??)]

«??? – ??? ?????? 77/388/E?? – ??????? ?????? – ?????????????? ?????????? –
????????????? ??? ?????? ?????????? – ??????? ?????????? ?????????? – ???
????????????? ?????????? – ??????? – ?????????? ?????? – ???????»

1. ?? ??????? ??? 18?? ?????????? 2002, ?? Hoge Raad der Nederlanden ??????? ??
??????????, ???' ?????????? ?? 234 E?, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????
?? ? ??? ?????? 77/388/??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????????.

I – ?????? ???????

? – ? ?????????? ?????????? ???????

2. ??? ???????, ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????????? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????? ???????, ?? ?????? 17 ?? 20 ?? ?????? 77/388/??? ??
??????????, ?? 17?? ????? 1977, ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??
??? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ??????? – ?????? ?????? ?????? ??????????????
?????: ?????????? ?????????? ??? (??? ????: ??? ??????) (2).

3. ?? ????? 17, ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ???????,
?????:

«1. ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ??????.

2. ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ???, ? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?? ??? ????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????:

?) ??? ??????????? ? ?????????????? ????, ????? ?????????????? ?????? ??? ??????, ??? ???
????????????? ? ?????????? ?? ??? ???????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????
????????????? ? ?????????? ?? ??? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ????.

[...]»

4. ?? ?????? 20, ?? ?????? ?????????? ?????????? ???. ?? ???????????, ???. ?? ??:

1. ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????????
??? ?? ?????? ????, ????:

?) ???? ? ??????? ?????? ?????? ? ???????, ??? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ????

2. ??????? ?? ?? ????? ????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????? ?? ??????. ???' ??? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??????, ??
??? ?????? ?????????????? ?? ??????. ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??
??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ???
????????? ? ?????????? ??? ??????.

???? ?????????? ?? [?????????] ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ???????????????
?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ??????.

????????? ?? ?? ??????? ?????? ??????????? , ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
???? ??????????? ?? ???????????????, ??????? ?? ??????????????? ?????? ???.

[...]»

? – ? ?????? ?????????? ??????

5. ?? ??????????? ???. ?? ??????? ???. 31? ??????? 1995 ? Staatssecretaris van Financiën (?????????? ???. ??????????? ???. ??? ???. ???) ??????????? ???. ??? ??????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ???. ??????? ???. ??? ??????????? ???. ??????? ???. ??????? ???. 28? ??????? 1968 (3). ?? ??????????? ???. ??? ???. ??????? ???. ??????? ???. ??????????? ???. ??????????? ???. ??? ???. ??????? ???. ??????? ???.

????????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????.

6. ????????, ? ??????????? ?????? (4) (??? ????: ?????????????????? ??????) ?????? ?? ???
????? 29 ?????????? 1995. ??????????? ?? ?????????????? ?? «?? ?????????? ?? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ??????» (5) ? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ?
????????????? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???, ???? ?????? ??? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???, ????? ?????? ?? ?????????? ???
????? ?????????????? (?. ?? ?????? 3, ?????????? 2, ??? 11, ?????????? 1, ?????????? b,
????? 5 ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 5,
????????? 3, ?????????? ?, ??? 13, ?????? ?, ?????????? ?, ??? ?????? ?, ?????????? ?,
????? ??????).

8. ????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ? ?????????????????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????? ??? 31? ?????? 1995, ??? 18 (????? V).

|| – ?????????????? ??? ??????????????

9. ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 1995, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Woningbouwvereniging «Goed Wonen» (????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? «Goed Wonen», ??? ????, ??????? ?? ?????? «Goed Wonen», ??? ????: ????? GW). ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ????, ?????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??' ????? ?? ?????.

10. ??? 28 ??????? 1995, ? ??? GW ?????????? ?? ????? «De Goede Woning» (???)
????: ?????? GW) ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
?????????. ??? ?? ?????? ???, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???.

11. ????? ???. ????????, ? ?????? ??????????? ?? ????????, ???' ??????????? ?? ??????? 20,
?????????? 1, ????????, ??, ??? ????? ???????, ??? ??????????? ?? ??????? ?? ???? ?? ????
????????? ??????????? ?? ???? ?? ???? ?????? ??????????????. ?? ?? ??????????? ?? ???? ?? ???? ??
?? ???? ?? ???? 1?? ??????? ?? 30?? ??????? 1995, ??????, ??????, ??? ?? ???? ?? ???? ??
?????????? ?? ???? ?? GW ??? ?? ??????? ?? ???????????, ?????? ??? 645 067
?????????? ?? (NLG) ???, ???????, ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????????
?? ?? ??????? ?? ???????????, ??? ?? 1 285 059 NLG, ?? ????? ??????? ?? ????
?? ?? ???????.

12. ?????? ??? ??????? ??????, ? ?????? ?????????? ???? ????? GW ?? ??? 639 992
NLG.

13. ??????, ???' ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?
?????? ?????????????? ?? ??????? ???, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??

????? GW ??????? ?? ??????????? ?????? ????. ???? ???????, ??????? ????, ?????? ?????? ??
?????? ??????????? ??? ???? ??? ??????? ??????? ??????? ??? ??????? ?? ???????
????? ??? 1 285 059 NGL, ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? 639 992
NGL, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????.

14. ??????? ?? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? GW ??? ??????? ??
?????? ???????????, ??? ?????????? ?????? ??? Gerechtshof di Arnhem, ?? ????, ??
?????? ??? 20?? ??? 1998, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ???
????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???.

15. ? ????? GW ?????? ??? ??????? ?????? ??? Hoge Raad- ?? ????????, ????
?????? ??? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 3,
????????? 2, ??? 11, ?????????? 1, ??????? b, ?????? 5, ??? ?????? ??? ??, ??? ???
????????? ?? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???.

16. ??????, ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ?????? ???
?? 4?? ??????? 2001, C-326/99, Goed Wonen (?????? 2001, ?. I-6831) ??? ? ??? ??????
?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????? ??? ?? ?????? 3, ?????????? 2, [??] «????? ???
????????? ??? "????????? ??????" ??? ??? ?????? ???????, ???????????,
??????????, ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ???????», ???
?? ?????? ??????, ??? ?? 11, ?????????? 1, ??????? b, ?????? 5, «? ???,
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????? ???, ???????
??? ?????? ??? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ???????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ???
?? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ???
????????? ???.

17. ???????, ??? ?????? ???, ?? Hoge Raad ?????????? ???, ???
????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ?????????? ??? ??
????? ????. ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??????????
?????? ????, ??????? ?? ?????????? ???????, ??? ?????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???????, ??? ?????? ??? ???????.

18. ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? Hoge Raad ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ??????????
?? ?????? ?????????? ????:

«????????? [...] ?? ????? 17 ?? 20 ?? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? -?? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
[...] - ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? (??????) ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? (?? ?????????? ???) ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? (?? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????), ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ???, ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????;»

19. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ??????? ? ??? GW, ? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ? ???????, ?? ?????? ?? ????????
????????? ??? ?? ?????????? ??? 26? ??????? 2004 ??????? ?? ?? ????????
?????????.

III – ?????? ???????

20. ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ??
????????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ????????
??? ?? ????, ????????, ??? ?????? ????????.
21. ??? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???, ???' ?????????? ??? ?????? 17 ??
????? ??????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? «??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???» ??
«[?? ?????] ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???».
?????? ???».
22. ??????, ???' ??????? 20, ?????????? 1, ??????? ??, ? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? «????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???».
23. ???, ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ??????????????
????????? ???' ?????? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
29? ?????????? 1995, ? ????? GW ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?
????? ??? ?????? ??????????, ??????? ?? ?? ?????? 17, ??? ??? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? (??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????) ?
?????, ??? ??? ?????? ??? ??????????????, ?????????? ???.
24. ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??????????, ? ????? GW ??? ?? ?????? ???' ?????????? ???
????? 20, ?????????? 1, ?????? ??, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
25. ???????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? (?
??????????, ??? ?????????? ??? ??????????) ??? ?????????? ???' ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???, ??? ? ?????????????? ???, ???
????????? ??? ??? ???, ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? (? ????????
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
?????) ?????????? ??????????.
26. ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? GW ??? ??
?????????, ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ???
? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????? ??? ?????? 3, ?????????? 2, ??? 11, ?????????? 1, ?????? b, ?????? 5, ???
????????? ???.
27. ??? ?? ????, ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???, ?? ??????, ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? (6) ??? ??? ??? ?????? «????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????? ?? ?????????? ???????» (7). ? ??? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ??????
???? ???? ? ?????????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????
???? ???? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? (??.
?????? ???? 6).

28. ??? ???? ?????????? ???? GW, ? ?? ???? ??? ?????????? [?????????????] «????? ??
????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???» (8).
???? ????????, ? ??? ???? ?????????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??, ??
«????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????» (9).

29. ?????? ????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? «??' ??????» ???
????????????? ??? «????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ??????????» (10).

30. ???, ??? ?????? Racke ??? Decker, ?? ??????????, ??? ?????????? «??
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???», ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? (11). ????????, ??? ?????? Amylum, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???
????????? ?????? ???, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? (12).

31. ???, ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????, ??? ??????????
Zuckerfabrik, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ??
????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? (13). ?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
??? ?????????? ?????? (????? ?????????????? ??? ?????? ???) ??????????.

32. ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ??????????, ??? ??????
????????? ? ??? GW, ??? ?' ?????? ??? ?????????? «????????? ??????????»
????????? ?? ??? ?????????? ???.

33. ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???, ?
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ???????????. ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?????? «????? ??? ??????????» «?? ??????????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? [...] ??? ?????? ???
[?? ??] ?????????? ??? ??? ??????». ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? (14), ?????????? ??
????????? ??? «?? ?????? ?????????? ?? ??? [...] ?????????? -???, ?? ??????
?????????, ??? ?????????? - ??? ?, ?? [??] ??????» (15) ? ???.

34. ???????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ???????. ???, ??? ?????? ??? ? ????????

????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????????
???????, ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ????????, ????????, ?????? ??? ??
????????? ?? ????????????

35. ?????? ??? ?????? ??? ??????????????. ??????????????, ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ?????? -??? ???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? (??.
?????? ?????? 29)- ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????:
i) ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ? ??????????, ??? ii) ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ??????????????.

36. ???, ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? GW ????
???? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
«?????» ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ? «?? ?????????? ???» ??? ?????????? ?????????? ?, ??? ?????? ??????????
????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????
??, ?? ?????????? ??? ? ??????, ? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ???
????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? . ?????????? ???, ??? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?, ??? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? «?? ??????????»
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????? (????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????) ?????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????.

37. ??????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????????, ??? ???
????? ?? ?????????? ???, ??? ?????????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???
?? ?? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ??? 31? ?????? 1995, ? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????.

38. ??? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ??????????, ??? ??????
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ??? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???
????? ??? ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

39. ?????? ??????? ?????? ?????????????? ????????, ???? ?????? ???? ?????????????? ???????????,
?? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????
?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?? ???????
????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???????????,
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????.

40. ????? ??????????, ????, ?????? ?????? ??????? ?? ???? ?????? ?? ?????????????? ??? ???? ????
GW, ? ?????, ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ????, ?? 31?? ??????? 1995, ?? ?????????????? ???, ?? 28 ?? ???????
????????? ???, ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ???, ??? ??????
????????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? 1968. ??? ?????????????? ???, ??? ??????
???? ??????????? ?' ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??????? ???, ?? ??????????, ?????? ???, ??? ??????
?????????, ?? ?????? ???, ??? ?????? ??????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? (???, ??? ??????)
???, ???????????, ??????????). ???????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ??, ??? ?????? ?????? ??????????? ??, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ??????
????? ??, ??? ?????? ?????? ???????????, ???, ?? ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ?????? ??, ??? ?????? ??????
??????????, ???, ??? ?????? ???????, ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ???, ??? ?????? ???????, ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ???, ??? ?????? ???????, ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????
??????????, ???, ??? ?????? ???????, ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??, ??? ??????

41. ????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? Gemeente Leusden ??? 29?? ???????
2004 (16), ?? ??????????, ?? ????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??
???????????, ?????????? ??? ? ?????? ????? «[??? ??????] ?????????????? ????????????
??? ?????????? ??? ???? ».

42. ????????, ??? ?????? ?????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????
????? (??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????- ?? ?????? ?????? 7), ? ????????
????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???
???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? «[?????????] ?? ??????????????
????????? ??????», ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ?????? «?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????» ???, ????????,
????? «????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? [...] ??? ??? ?????????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????» (17).

43. ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? (????????? ?? ?????????? ?? ??????????)
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????) ?? ??????????
???????? «????????? ??????». ???????, ? ?????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ???, ?? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? –????????????– ?? ?????? ??? ?? ??????????
????? ?? ?????? ??????????.

44. ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ????????, ????????, ???
??? ?????? Gemeente Leusden, ?? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ??? ??????????????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
?????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????.

45. ??????, ?????? ????????, ?????? ?? ??????? ?????? ??? ??????????? ??? ???

? ?????????? ??? ? ??????? ? ??????? ? ????????. ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ??????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
-????? ??? ?????????????? ???- ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???,
?? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? GW, ??? ???
????????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????????? ????. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 1995, ??? ??
????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????
???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

46. ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.
????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? 20, ?????????? 1,
????????? ??, ??? ?????? ??????.

47. ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? «? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? [...]
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? - ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? [..] (18).

48. ? ?????????? 2 ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?
????????? ??? «????????? ??? ?????? ?????? ???» (?? ?????????? ????)
????????? ??? ?????? ?? ?????? «????? ???? ???»)- ???' ???? ? ?????????? ???
????? ?? ??? ?????? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? «- ???, ????, ?
????????? «????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???» (19).

49. ???, ?????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

50. ???????, ?????? ??? ?????? ??? ? ??? 20, ?????????? 1, ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? «?????», ?? ?????? ?????? ??
????? ??? ? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ????. ?????? ?????? ?????? ??? ???? 20,
????????? 2, ?????? ??? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ????
«????????? ??? ?????? ??? ?????? ???» (20), ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

51. ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????????? ?????? ???)

? ?????????? ?????????? ??? ???? ??????????) ??? ???? ?????????????? ??? ???? ??????, ????????????,
??? ?????????? ?????????? ?????? (????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??????, ????????????,
????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ???
?????????), ?? ?????? 20 ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????????? ???????????. ??? ?????? ???, ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???
?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? (??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ???
?????????????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?' ??? ??? ??? ??????????).

52. ?? ??? ??????????, ??? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ????????,
????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? 20, ?????????? 1, ?????????? ?,
??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ???????,
????????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????.. ??????????, ?? ??????????
?? ????????, ??????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

53. ??? ?????????? ??????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??????????, ??? ?????? ???
????????? ??????, ??? ?? ?????? GW ?? ?????????? ??????????, ??? ?? ?? ???, ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

54. ??? ??? ?????????????? ???, ?????????? ?????????? ??? ????????, ??? ?? ??????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ????????, ???'
????????? ??? ?? ?????? 17 ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?? ??????????
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? (????????????? ???), ?????? ??? ?????? ?????????? ??' ???
????????? (????????????? ???), ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? 20, ?????????? 1,
????????? ?, ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???
?????????, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???,
????????? ???????.

IV – ??????

55. ??? ?? ??? ?? ????????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ?? Hoge Raad der Nederlanden ?? ?????????? ?? ????:

«???? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ???' ?????????? ??? ?????? 17 ??? ?????? ??????
77/388/???, ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
(????????????? ???), ?????? ??? ?????? ?????? ???' ?????? ?????????? (????????????? ???),
????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? 20, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ??????
?????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???, ??? ?????????? ?? ?????? 20, ?????????? 1, ?????????? ?, ??? ?????? ???.

1 – ??????? ??? ?????????????: ? ???????.

2 - ?? ???. ???. 09/001, ?. 49.

3 – Wet houdende vervanging van de bestaande omzetbelasting door een omzetbelasting volgens het stelsel van heffing over de toegevoegde waarde (????? ??? 28?? ??????? 1968 ??? ???????????????? ??? ??????????? ????? ??? ??? ??????? ??????????? ?? ??? ??? ??? ??? ??????????? ??????? ??????? ??? ?? ??? ??????? ??? ??????????????? ?????).

5 - ???. ??? ?????????????? ????. ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????.

6 – ??????? ??? 14?? ????? 1975, 74/74, CNTA ??? ?????????? (?????? ????? 1975, ?. 157).

7 – ?????????? ??? 3?? ?????????? 1998, C-381/97, Belgocodex (???????? 1998, ?. I-8153, ????? 26)- ??? 8?? ?????? 2000, C-96/98, Schloßstraße (???????? 2000, ?. I-4279, ????? 44), ??? ??? 11?? ?????? 2002, C-62/00, Marks & Spencer (???????? 2002, ?. I-6325, ????? 44).

8 - ??????? ?? 22?? ?????????? 2001, C-110/97, ??? ?????? ????? ?????????? (??????
2001, ?. I-8763, ??? 151).

9 – ?????????? Schloßstraße, ????????????????, ???? 47- Marks & Spencer, ????????????????,
????? 45, ??? ??? 29?? ??????? 2004, C-17/01, Sulingen (?????? 2004, ?. ?-4243, ???
40).

10 – ?????????? ??? 25?? ?????????? 1979, 98/78, Racke (???????? ???? 1979/? , ???? 20),
??? 99/78, Decker (???????? ???? 1979/? , . 101, ?????????? ?????????? ??? ??????)· ???
30?? ?????????? 1982, 108/81, Amylum (???????? 1982, . 3107, ????? 4), ??? ??? 21??
????????? 1991, C- 143/88 ??? C-92/89, Zuckerfabrik (???????? 1991, . I-415, ????? 49).

11 – ?????????????????? ?????????? Racker, ????? 20, ??? Decker, ????? 8. ?? ?????????????
????????? ????? ???? ????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ??????????
????????????? ??? ????? ????????????????, ??? ?????????? ??? ????? ?????????????? ??? ?????,
????????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ???.

12 – ?????????????? ?????? Amylum, ????? 5.

13 – ??????? Zuckerfabrik, ????????????????, ???? 52, ?. ?????? ??????? ?????? ????.
??????????, ????????????????, ???? 155.

14 – ????? ??????????? ?? ????, ?? ?????? ?????????, ??????????? ???.
????????? ? ????? GW (??. ??????? ??????? 10), ??? ?????????? ?? ??????????? ???.
????????????? ???. ?? ?????????? ?? ??????????? ???. ?? ?????????? ???. ?? ?????????????? ???.
???. ?? ??????? ?????????? ???. ???. ?? ?????????? ?????????? ???. ?? ??????? ??????????.

15 – ?. ??????????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ??? ??????????????? ?????.

16 – C-487/01 ??? C-7/02 (??????? 2004, ?. ?-5337).

17 – ?????? Gemeente Leusden, ??????????????, ?????? 80 ??? 81.

18 – ? ?????????? ????

19 – ? ?????????? ????

20 – ?. ?????? Gemeente Leusden, ??????????????, ?????? 52 ??? 53.